





Familieberichten.

DOODBERICHTEN.

DE HEER F. OP den 22-ten des 7...
M. MARIA DE GREEFF,
W. J. PIETERS

BENOODIGD

DE KERNANTE van zilver...
W. J. PIETERS

Afdelingsraad van Robertson

WEGOPZICHTERS.
APPLICATIES worden gevraagd...
BASIL JONES, Secretaris.

KENNISGEVINGEN.

KOMEN AANLOOPEN op de plaats...
W. SMIT, P.K. Kolls River.

TENDERS.

TENDERS worden gevraagd voor de...
BASIL JONES, Secretaris.

Oost, Speelman & Van Andel

130, Langstraat, Kaapstad.
Zouden tegen toezending van post...

Malmesbury Niet-Sectarische

Publieke School.
MEISJES AFDEELING
FRED WERDMULLER,
Bere St. Schoolmeester.

HEILWENSCHEN.

De Heeren MINNAAR & RETIEF,
wenschen aan al hun Klanten en
Vrienden de best zegen voor het
Nieuwe Jaar.

KENNISGEVING.

Hollandsche Kleer-
makers kunnen dadelijk
werk bekomen, bij
J. J. v. RAVESTEIJN,
Mr. Kleermaker,
Paarl.

KENNISGEVING.

Clanwilliam, 17 Dec. '03.
In termen van Sectie 4 van wet 98
van 1888, wordt hierbij algemeene
kennis gebracht, dat het in het voor-

SCHEDULE

Afdeling Clanwilliam.
No. 9, lot 6, genaamd Steen Rog,
groot 801 morgen en 32 vierkant-

KENNISGEVING.

EEN Algemeene Vergadering van
Aandehouders van De Sterkstroom
Handelsmaatschappij zal gehouden
worden ten kantore van genoemde
maatschappij op Donderdag 23 Januari, 1904,

PUBLIEKE VERKOOPING

Gebakken Steenen, IJzer-
Platen, Paarden,
Koaien, enz.,
AAN DE PAARL.
Lady Grey Brug Station,
PAARL.
OP
Woensdag, 30 December, 1903,

Losse Goederen

LEVENDE HAVE: 10 Kerste klas
gedroevde Paarden, 8 Beesten be-
staande uit Koaien, Vaarzen en Ossen,
8 Hanscheppen, 12 Extra Yette Var-

Publieke Vendutie.

DE ondergetoekende zal publiek
verkoopen te
CLANWILLIAM,
OP
Zaterdag, 9 Januari, 1904,

TENDERS VOOR REPAREREN

VAN WEGEN.
TENDERS worden gevraagd voor re-
pareren van besaden genoemde wegen
die ingelaved moeten worden op be-
hoorlijke vorm, verrijdbaar bij den
Secretaris op vóór 14 Januari, 1904,

CALEDON.

ONRUST RIVIER LANDGOED

(Tusschen Botrivier Station en Hermaus),
Het thans Populaire Zee- en Landelijk Verblijf.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
400 Lots aan de Zeezijde
EN
Vier Woonhuizen.

Op Zaterdag, 9 Januari, 1904.

Zullen publiek op de plek zelve worden
verkoekt, 400 prachtige bouwplek-
ken en vier huizen, gedeelte van dit
algemeene bekende en zeer gezocht-

Verkoop op de plek te 11 v.m.

TERMEN LIBERAAL.
Litho plannen zijn verkrijgbaar bij de ondergetoekenden.
DEMPERS, MOORE & KRIGE,
Afslogers, Caledon.

Wagenbooms Rivier A3

Publieke School, Bothas Hart,
Worcester.

DEZE school is zeer gezond gelegen,
een minuut van Botha's Hart Siding;
aan ongeveer twee uur van Worcester.

VICTORIA COLLEGE,

STELLENBOSCH.

DE CURSUS BEGINT

WOENSDAG, 17 FEB. 1904.
Studenten worden voorbereid voor
Graden in de Letteren, Wijsgeerte,
Wet- en Natuurkunde, alsook voor het
Landmeten, Mijnwesen en Medicijnen.

NOTA BENE.

WIJ hebben het genoegen uw
aandacht te vestigen op de aflevering
van onze LAATSTE NIEUWIG-
HEDEN, geschrift voor het komend
seizoen, in pakjes van "twee",
"marinelaars", "saxet", en "fanel"; ook
jaasgoed, broekgoed, fantsiee
vesten, enz., waarvan we monsters
gaarne op verzoek toezenden.

MALMESBURY

Executiekamer en Voogdij- en
Brand-Assurantiemaatschappij.
OPGERICHT IN 1904.
Opbetaald Kapitaal ... 38,320 0 0
Reserve Fonds ... 238,500 0 0

Publieke Vendutie.

DE ondergetoekende zal publiek
verkoopen te
CLANWILLIAM,
OP
Zaterdag, 9 Januari, 1904,

Vrouwelijke Oppas-

SERS, onbeoogd voor het
Oude Somerser Hospitaal.
Salaris 2/8 per dag met een
jaarlijksche verhooging en vrije
kost, inwoning en bewoening.
Doe persoonlijk bezoek aan het
Hospitaal tusschen 9 uur
v.m. en 4 uur n.m.
J. HERBERT COX,
Dienstdoend Geneesheer.

Findlay's Decorah Windmolens



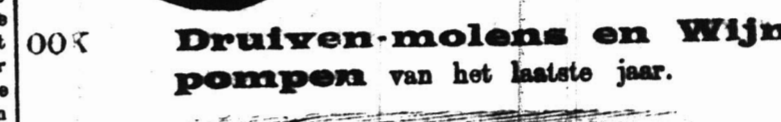
Zijn de Sterkste
en Beste.
LANDBOUWERS
Schrijf om
onze
Nieuwe Prijlijst
van
Windmolens.
Wij gebruiken
betrouwame inge-
nieurs, om onze
Windmolens op
te plaatsen.

GEO. FINDLAY & Co.,

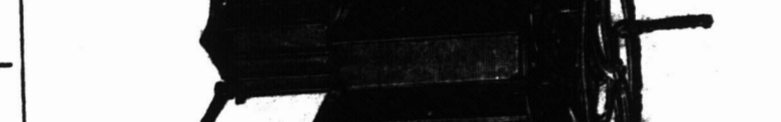
18, Commercial Street,
KAAPSTAD.

R. M. ROSS & Co.,

Hebben een groote voorraad van
Kaf-snijders.



Druiven-molens en Wijn-
pompen van het laatste jaar.



SOLIDE STOVEN! OOGJES D' AAD
STANDAARDS!
TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN.
R. M. ROSS & Co.,
STRAND STRAAT.

Hoe moet men het

Aanleggen een
Huis met zes kamers te
Wenbiloeren VOOR
£117 13 0
£122 0 0
OF
£258 18 0
Wij zijn steeds bereid informatie te
verstreken, omtrent de wijzen van
Wenbiloeren. Daarvoor zijn wij hier.

SPECIALE LINJEN

Slechts voor April en Mei.
Maasief Geotinteerde Noten-
houten Lafatol met Without
afgeest, 70s.
Groote Eikenhouten Eettafels
6 ft., 25. 8 vt., 26. 10 vt., 27.
In Handhout Geriakt Notenboud 6 vt.
22. 8s., 8 vt., 23. 12s. 6d. 10
vt., 24.

WOODHEAD, PLANT & CO.,

St. Georges en Strand Straten.

KOCH & DIXIE,

KAAPSTAD.

WATER! WATER!

DE Pomp als hier gewzen is de beste in de markt. Wij
verkoopen meer van deze soort dan van al de andere
soorten tezamen.
Als u een pomp wil hebben
krijg deze en geen andere.
Wij verkoopen ook 'Strawsonite'
het beroemde middel tegen Rost in AARD-
APPEN, en de noodig sprempompen
om het te gebruiken.
Bijeen Korre en alle toebehoor-
selen daarbij.
Bedden en Keuken Stoven.
BERIGES AEGTVEN voor de
Norrhammar Zweedsche Stof.

VERBANDLIJSTEN.

(Verzorgd van pag. 2)
7 DECEMBER.
KUSTINGEN.
H. C. J. van Nieuwenhuis, J. van H.

8 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
R. Freeman-H. Lawrence-Graham-

9 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
F. A. Meillon-A. S. Hauptfleisch-

10 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
A. M. A. Prillwitz-A. F. de Toot-

11 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
H. J. van der Walt-H. R. Vorster-

12 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
J. T. Fish-L. M. van Blommestein-

13 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
F. Vanter-M. M. E. Coetsee-Albert-

14 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
A. Sierdink-D. Isaacs en Co. Bpkt.-

15 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
J. Green-Prince, Vintcent & Co. -

16 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
A. Lovitoe-C. M. Krause-Kaap-

17 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
A. Fourie-C. M. E. Lindenberg-Kp.

18 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
H. Tahar, M. Siet-B. G. Heiden-

19 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
J. Besuidenhout-Uitenhage Ekzcut-

20 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
Kamer en Trust Mij. Bpkt.-Uiten-

21 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
H. G. Viljoen-E. Middleton-Caledon

22 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
F. P. Crause-Bodol W. W. Mash-

23 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
M. Eddeberg-Bradford, Poole en Co.

24 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
J. H. S. de Jager-G. van Wijk-B-

25 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
E. Chappo-Alival Noord Onderlinge

26 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
Bouw Mij.-Alival Noord.
W. Galb-G. A. G. Decker-Kaap-

27 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
F. J. Bloem-Bodol A. Stockenstrou-

28 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
A. Thoen.
T. J. J. van der Merwe-Kaap-

29 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
H. Hoffmann-Guardians Fonds -

30 DECEMBER.
HYPOTHEKEN.
Kaapstad.

De Ed. P. B. van Rhijn

OVER DE VERBODEN
Van Rhijn,
15 Dec. 1904.

Van den Rhijn.
Mijnheer! Als een der oudste Land-

meesters, die de bestaande wetten
veroorzaken en ook op het landbouw-
veld het verzuimen van de verhouding
in deze gebieden in Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-

renging tot het verzuimen van de
verhouding in de Frisland, met inbe-







WEDERBEGRAFENIS

Van WILLEN KOMMANDANT SAREL HAASBROEK.

(Van een Correspondent.)

De secretaris... De secretaris... De secretaris...

MARKT PRODUKTEN.

PORT ELIZABETH.

(Van de heer John Dorrice & Co.)

18 Dec. 1904. Struiseveer. - Ongeveer de gewone hoeveelheid werd op de publieke markt...

Zwakke Vrouwen.



10,000 vrouwen roemen vandaag Dr. SANDEN'S Electriche Hercules en zeggen, dat het het Leven waard maakt te leven.

KOM OF ADRESSEER: Dr. Theodore Sanden, No. 4, Pleinstraat, KAAPSTAD.

Hoek President- en Eloffstraat, Johannesburg.

Office-uren van 9 v.m. tot 6 n.m.; Zaterdag van 9 v.m. tot 10 n.m.

Sullivan Diamant Boren, VOOR MINERALEN, WATER EN ALLE SOORTEN BORINGEN.

De beste in de Wereld.

Voor Catalogus en Bijzonderheden wende men zich tot GOVEY & Co., Lager St. George's Straat, KAAPSTAD.

VINOLIA ZEEP

is volmaaktheid voor de glaatskleur.

GOED'ALS DE BANK.

84s. PAK 42s. Voor

KAAPSCHE GOVERNEMENTS SPOORWEGEN.

"VALUE SUPPLY Co."

IMPERIALE KLEEMAKERS, BURELSTRAAT 32a, KAAPSTAD.

WYNBERG HOOGHE SCHOOL VOOR JONGENS.

DOORLOOPENDE cursus voor Matriculatie.

HET Moltens Vrije Gymnasium.

DEZE inrichting, buiten het Gouvernment staande, is den 24sten Augustus...

Handel en Nijverheid.

SPoorwEGENTANGSTEN.

Spoorwegontvangsten voor de week geëindigd 23 Decemr 1903:

De Steken en Beten van Insekten.

De bewoners van onze Boereplaatjes...

CONSTRUCTIE TARIEF INBEGREPEN ALS BOVEN.

PAZO ZALF wordt geparafeerd om de gewone...

CHAMBERLAIN'S HOEST GENEESMIDDEL...

Op last van den Liquidateur, den heer J. E. P. GLOSE, van de "African Mercantile Co., Ltd."

GROOTE VERKOOPING ZONDER RESERVE.

DE VERKOOP BIJ UITNEMENDHEID.

Over £3,000 waarde aan Eersteklas Goederen.

De geheele Kostbare Voorraad moet worden uitverkocht, ZONDER RESERVE.

HANDELAREN, WINKELIERS EN HUISHOUDERS, HIER IS UW KANS.

De verkoop vindt plaats op WOENSDAG, 23 dezer, te beginnen te 10 v.m. tot 12.30 n.m. en verder van 2 n.m. tot 5 n.m., en zal worden voortgezet op MAANDAG, 28 en DINSDAG, 29 dezer, beginnende iederen dag te 10 v.m.

TE 101, BREESTRAAT, RIEBEEK PLEIN.

De Ondergeteekende, behoorlijk geïnstrueerd, zal op bovengenoemde datums publiek aan den hoogsten bieder Verkoopen op 101 BREESTRAAT, den kostbaren en uitgebreiden voorraad, aangekocht door ervaren koopers in Europa en Amerika...

NOG EENS, LAAT DEZE KANS NIET VOORBIJGAAN.

12 St. Georgesstraat, Kaapstad. S. PAPPENFUS, Afzager.

TE HUUR

DE ondergeteekende geeft hiermede kennis, dat hij op den 12den Januari, 1904, op de Plaats NEW BUSH sal zijn, om de volgende plaatsen te huur...

F. H. THOMAS, Gargadoor.

Goederen ingeklaard en verscheept naar alle delen van Zuid-Afrika.

Van der Hoff & Fischer, Vande Afzagers.

Yrijburg (Bus 68), ALGEMEENE AGENTEN.

UW Gezondheid is het voornaamste ding in deze oude Wereld...

Dr. C. F. JURITZ & Co. gemaakt zijn.

TE KOOP

ZAAI AARDAPPELEN.

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS.

SCHUTBERICHT.

AANGEHOUDEN in het schut te Buffelskop over den geoorloofden tijd...

SCHUTBERICHT.

Hulp voor Armen.

WILT gij koopen een stukje vruchtbaren grond, geheel of gedeeltelijk onder water, nabij trein en markt...

DAMES Uml niet tevreden sijn vóór U een tabbert van JACOB DROMER, Paarl.

Samuels & Druif, OPTICIENS.

DE BURLINGTON, Kerkstraat 4, Kaapstad.

Brillen en Oog Glazen

Wetenschappelijk verwerkt. Ge licht vermenen wordt onderzocht.

VRIJ VAN KOSTEN.

Veld en Opera Glazen, in groote verscheidenheid.

Attentie S.V.P.

DE ONDERGETEKENDE wenst het geferd publiek van de Paarl en omstreken te verwittigen...

Maakt plannen en tendert voor alle soorten van waterwerken.

Beleefd aanbevelend,

Hoogachtend, CORNELIS HEUSDENS.

Wonderbare Koopjes

worden aangeboden door Miss FORREST in de City Kamer, Parliamentstraat, Kaapstad.

Troussaux tegen wonderlijk lage prijzen.

Wonderbare Koopjes

WILT gij koopen een stukje vruchtbaren grond, geheel of gedeeltelijk onder water...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

Dr. GROSZ Medicinale Baden Beparkt

VILLA CAPRI (tegenover den Rooden Vuurtoren) Moulle Punt, Kaapstad.

WAAROM te lijden of naar Europa gaan, als een kuur van GENEZENDE BADEN...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

DE ONDERGETEKENDE wenst hiermede bekend te maken dat er, ten behoeve van de toemerkende schare jongelingen...

LIKDOORNS

GENEZEN.

KEENE'S

"Een Nacht" Likdoormiddel

GENEEST TERWIJL GIJ SLAAPT.

Maakt, dat ge blijde voelt. De soort, die nooit faalt.

Onfeilbaar. Wonderbaarlijk. Pijnloos.

Verwijderd den Wortel.

ALLE Apothekers Wederverkoop. LENNONS, Bpkt.

Kaapstad, 25 Sept. 1903.

Zwakke Oogen!!!!

ROSEMONT'S BRILLEN

Versterken zwakke Oogen.

De Pers en de Medische Faculteit seggen "Mr. ROSEMONT'S systeem van onderzoek naar het gezichtsvermogen, is het meest volmaakte, wat bestaat."

P. M. ROSEMONT, A.A.S.O.O.

ROSEMONT, OOGHEELKUNDE OFFICIEN, "Mansion House" Kamer, (Doe verandering) Adderleystraat, Kaapstad.

Schrijf uw bestelling op een postkaart en verzend die naar de ondergeteekende.

Grand House Private Hotel, Faurestraat, Tuin.

En- en Tweepersoons Bedden goede Tafel, Zindelijkheid en Comfort

# UW GEVAAR BEGINT MET UW RUGPIJN.



Wanneer de enkels en beenen swellen—wanneer 'e oogen zwaar en opgeswollen zijn—als gij slapeloos zijt—als gij licht geraakt, senuwachtig, lusteloos en slaperig voelt—als gij geen eetlust heb of een buitengewone dorst—als gij hoofdpijn hebt—als er in uw waterorganen onregeligheden zijn—als uw hart vreemd aangedaan wordt.

Dese zijn teekenen dat de nieren zwak of krank zijn—onbekwaam om pissuur en andere gifsoorten uit het bloed te verwijderen die oorzaak zijn van sulke kwalen als Water, Bright's siekte, Rheumatisme, Diabetes, Lumbago, Sciatica, Blaaskwalen, Onzuiver Bloed, Graveel en Steen.

Doan's Rugpijn Nieren Pillen genezen die kwalen door de oorzaak te genezen; zij geven hulp en nieuw leven aan de lijdende nieren, en stellen ze in staat 't bloed te zuiveren en 't systeem geregeld en degelijk te reinigen van alle vloeibare onzuiverheden. Dese nieren medicijn doet ook versteende pissuur smelten—de oorzaak van scherpe pijn in den rug, rheumatisme, enz.

De echte Doans Pillen werken niet op de ingewanden; zij worden gemaakt van wortels en kruiden die alleen op de nieren werken.

En Doan's Rugpijn Nieren Pillen heelen voor goed omdat zij de oorzaak van de kwaal genezen.

## Doan's Rugpijn Nieren Pillen maken gezond om gezond te blijven.

Op Februari 24, 1906 seide Mevr. S. Mostert die te 51 Napierstraat woont: "Ik had rugpijn af en toe voor een langen tijd reeds en gevoelde vooral pijn wanneer ik te veel werk had. De doffe, zware pijn in den rug deed mij waarlijk siek voelen. Dikwijls ook bij het wandelen was mijn adem haling zwaar en mijn hart kloppende. Ik voelde over het algemeen slecht, zwak en siek en was er seker van dat ik al de teekens had van nieren kwaal. Kort geleden hoorde ik van Doan's Rugpijn Nieren Pillen en in de hoop dat zij mij goed zouden doen, zond ik naar Lennons Apotheek om een doosje te proberen. Na een paar dagen werd mijn rugseer beter en nu is het geheel verdwenen. Ik voelde zoo goed dat ik aanhield met de pillen en nu is de ademhaling geregeld en de hartklopping die mij zoo zwak deed worden is weg, en ik ben een gezond ander mens. Ik weet dat Doan's Rugpijn Nieren Pillen mij een wereld van goed deden. Ik zal er mede volhouden en ze bij mijne vrienden aanbevelen, wat ik vei ik doen kan, wetende wat zij voor mij gedaan hebben."

Op 20 November, 1906 bezocht onze vertegenwoordiger Mevr. Mostert weer, toen zij verklaarde: "Sedert ik Doan's Rugpijn Nieren Pillen gebruik is de pijn in den rug verdwenen. Ik heb vele andere pillen gebruikt met weinig verlichting, maar van ik Doan's Rugpijn Nieren Pillen gebruik ben ik weer zoo gezond als vrooren en sal voortgaan ze aan te bevelen waar ik ook kom. Ik hoop mijne getuigenis sal tot nu toe voor anderen die zooals ik geleden hebben."

## EENE VOORT DURENENDE GE-NEZING TE WOODSTOCK.

MEVR. MARGARET GRILL van 8 Yorkstraat Woodstock, seide op 28 Mei: "Ik ben ses en twintig jaar oud en lijd voor de laatste vier jaar aan een zeer slechten rugpijn. Het is een nierenkwaal. Ik had zware pijnen over geheel mijn lichaam vooral in het onderste gedeelte van den rug. Ook mijn hoofd gaf mij veel moeite en ik kon nooit waarlijk verlichting krijgen. Ik heb vele middelen probeerd en vele dokters geraadpleegd zonder goed gevolg. Ik hoorde van Doans Rugpijn Nieren Pillen en zond naar Lennons Apotheek in Adderleystraat om een doosje. Het gevolg was evenveel wonderlijk. Ik heb nooit van een medicijn geboord die een mensche gezond heeft gemaakt in sulke een korten tijd als in dit geval. Ik weet dat het Doans Rugpijn Nieren Pillen zijn die mij gezond en sterk deden gevoelen, want van ik ze heb oet gebruikte werd ik bij den dag beter en ik kan er nu altijd op rekenen om mijn dagelijkse werk te kunnen doen en een goede nachtrust te genieten. Ik ben zoo ingenomen met mijne ondervinding van Doans Rugpijn Nieren Pillen dat mijn man en mijne moeder ze ook gebruiken en zij spreken zeer tot lof ervan. Ik kan zeggen dat mijn man een dezelfde kwaal leed als ik, en hij is nu geheel hersteld."

Op 27 November sei Mevr. Grill aan onze vertegenwoordiger: "Ik kan u geen aangename nieuws geven dan dat mijne gezondheid uitstekend blijft sedert mijne genezing door middel van Doans Rugpijn Nieren Pillen waarontrant ik u het eerst in Mei van dit jaar schreef. Ik heb u gezegd dat mijn man en ik aan rugseer en pijn over het geheele lichaam leden. Mijn man kon zijn bed niet verlaten wegens gewollen beenen en ik durfde mijne handen nauwelijks in 't water steken. Ik kon des nachts niet slapen en gaf de hoop op herstel op. Onze rheumatisme is nu verdwenen en wij zijn zoo gezond als ooit. Doans Rugpijn Nieren Pillen is een wonderlijk middel tegen nieren-siekten en ik kan u nooit genoeg danken dat gij sulke een kostelijke medicijn als Doans Rugpijn Nieren Pillen is bereik van 't publiek hebt gebracht. Zij hebben ongetwijfeld ons beiden geheel in al hersteld."

Een monster van Doan's Rugpijn Nieren Pillen zal gratis worden toegezonden aan ieder die dit uitknijpt en daarbij een penny zegel insluit naar ons adres:

FOSTER - Mc. CLELLAN Co. Postbus 1297, Kaapstad.

"ONS LAND."

Doan's Rugpijn Nieren Pillen zijn verkrijgbaar bij alle Apotheken en Winkels in geheel Zuid-Afrika, direct van de eigenaars, FOSTER-Mc. CLELLAN Co., 91 Loopstraat Postbus 1297, Kaapstad, tegen 17/- voor zes doosjes, of 3/3 per doosje.

## Egyptisch Droomboek.

Indien gij belang stelt in de uitlegging van dromen, send ons uw vol adres per postkaartje en wij zenden u gratis, per keerende post een van onze Egyptische Droomboeken in 't Hollandsch vertaald. Let op het adres: FOSTER-Mc. CLELLAN Co. Postbus 1297, Kaapstad

## Het was niet waard te Leven.

Mevr. WARD van 97 Loaderstraat, Kaapstad zegt: Ik ben twee en vijftig jaar oud en was lijdende aan Nierenkwaal voor meer dan tien jaar. De pijn in den rug en over mijn geheele lichaam was zoo erg dat ik gevoelde dat 't niet de moeite waard was te leven. Omtrent een maand geleden werd mij geraden Doans Rugpijn Nieren Pillen te gebruiken. Ik ging dus naar Lennons Apotheek in Adderley Straat en kreeg een doosje. Nadat ik het eerste doosje gebruik had, voelde ik mij zooveel beter dat ik besloot ze een billijke kans te geven. Ik hield er mede aan en heb het genoegen te zeggen dat ik geheel hersteld ben. De pijn in den rug en in de nieren is gansch verdwenen en ik sal Doans Rugpijn Nieren Pillen een ieder aanbevelen die lijdt zooals ik geleden heb."

## Maak zeker dat gij de WARE DOANS'S krijgt.



## Waterachtige Zwellingen Verdwijnen.

Mevr. P. DIXON, 48, Breakwater Cottages, Kaapstad, zegt: "Ik ben 43 jaren oud en leed 12 maanden lang aan Nierenkwaal en pijn in den rug. De pijn was over mijn geheelen rug zoodat ik niet bukken kon, en als ik neder lag, kon ik mij geheel niet omdraaien. Omtrent een maand geleden, op advies van een vriend, probeerde ik een doosje van Doans Rugpijn Nieren Pillen, die ik bij Lennons in Adderley Straat kreeg. Van ik die pillen nam kreeg ik verlichting. Vijf dagen na ik er mede begon, ondervond ik de grootste verbetering in mijn toestand. De pijn in mijn rug verdween."

"Ook mijn handen waren erg geswollen en ik had al de teekens van Water, iets dat gewoonlijk het gevolg is van Nieren kwaal, maar sedert het gebruik van 'Doans Rugpijn Nieren Pillen' is het geswel geheel weg en ik kan naar gewoonte mijn werk verrichten."

## AAMBEIEN en ECZEMA.

Doan's Zalf geneest VOOR GOED.

### DOAN'S ZALF.

Doan's Zalf kost 3/3 per pot of 17/- voor zes potten. Verkrijgbaar bij alle Apothekers en Winkels of direct van de Eigenaars, FOSTER Mc. CLELLAN Co. 91 Loopstraat (Postbus 1297), Kaapstad.

Een MONSTER wordt GRATIS verzonden aan een ieder die Ons Land noemt en 'd. zegel zendt voor de post.

## Nierenkwaal voor tien jaren.

DE HEER S. S. BASSON van 6 Junction Rd., Zout Rivier is een deftig man met de houding van een soldaat. Hij diende bij Kitcheners Scouts en twee andere krijgsvelden voor meer dan twee jaren. Hij zegt: "Ik had Nierenkwaal voor meer dan tien jaar. Ik leed zware pijn in het onderste gedeelte van mijn rug. Ik kon bukken noch wateren zonder pijn. Ik was in vele militaire hospitalen maar slaagde er niet in ergens een genees-middel te vinden. Van dat ik Doans Rugpijn Nieren Pillen gebruik kan ik zonder moeite bukken, iets dat ik tevoren nooit kon doen. De pijn in mijn rug is langzamerhand verdwenen en ik heb nu geen moeite met wateren. Ik schrijf mijne herstelling toe aan Doans Rugpijn Nieren Pillen, die ik bij Lennons in Adderleystraat kreeg; ik ben van plan er mede voort te gaan nu ik hersteld ben, dat ik gezond kan blijven."

## Een Man is zoo Sterk als zijn Rug.

Een man kan slechts zooveel werk doen als zijn rug kan verdragen—als zijn rug hem begeeft moet hij zijn gereedschap op zij zetten.

Maar dit is niet al, want Rugpijn komt nooit zonder sulke kwellende siekten als duizeligheid, stijfheid in de leder, hoofdpijn met een siek gevoel er bij en water-kwalen. Berlang wordt de patient zenuwachtig, knorrig en neerslachtig, de oogen worden zwaar en hol met een gewel er onder en de kleur verlaat de wangen. Daar is gevaar voor Nieren siekte, Rheumatisme, Water en Brights siekte.

Het vloeibaar vergift dat oorzaak is van de ongesteldis der nieren wordt spoedig en dadelijk uit 't lichaam gewerkt door de echte Doans Rugpijn Nieren Pillen. Dit groote Nieren medicijn sal uw rug versterken door uwe uren verlichting en kracht te geven.

De gevallen hier aangegeven, toonen hoe blijvend de genezingen door middel van de echte Doans zijn.

## KWELLEND EECZEMA.

De Heer GEORGE ROSSOUW van 30 Devonstraat, Woodstock, zegt:

"Ik leed aan Eczema voor jaren, en van tijd tot tijd verloor ik twee tot drie weken van werk daar mijn gezicht door deze siekte zoo zeer mismaakt was. Ik was onder behandeling van twee verschillende doktoren, zij behandelden mij op verschillende manieren. Ik leed zoo zwaar aan de jeuking dat het mij slapeloze nachten koette, en het was soms zoo erg dat ik er bijna dol van werd. Ik gevoelde mij ellendig en vermoed zooveel mogelijk om menschen te zien. In een courant las ik op een dag een advertentie van Doan's Zalf en probeerde het. Vóór ik de pot opgebruikt had, was mijn gezicht geheel beter geworden. De Dokter was verbaasd en sei de genezing is te schielijk. Ik dacht er anders over, en kan met waarheid zeggen dat ik nooit weer met Eczema geplaagd werd. Ik hoop dat wat ik zeg, een middel mag zijn om dergelijke gevallen bij anderen te genezen."

## Een Kaapstadsche Letterzetter spreekt.

De Heer J. KLINE, Verster Cottages, Nelson Straat, Kaapstad, zegt: "Mijne besigheid als letterzetter vereischt eene zeer sterke rug daar ik gedurig moet bukken, de rhalve was mijn nierenkwaal mij een groot nadeel. Men moet met den tijd meegaan en ten gevolge van de gedurige kwelling van mijne nieren kon ik niet zoo vlug werken als anderen die gemakkelijk konden bukken. Ik gebruikte vele zoogenaamde middelen, zonder succes. In een nieuwblad kwam ik op een advertentie van Doans Rugpijn Nieren Pillen en besloot ze te proberen. Ik kocht zes doosjes, en na gebruik ervan, volgens voorschrift, ben ik geheel gezond, nochtans houd ik niet op Doans Rugpijn Nieren Pillen te gebruiken, daar ik geloof, dat, om gezond te blijven, men ze geregeld moet nemen. Benig iemand heeft volkomen vrijheid mij te bezoeken in verband met mijne genezing—ik zal met groot genoegen, met eigen mond, ze vertellen van het voordeel door mij behaald bij het gebruik van Doans Rugpijn Nieren Pillen."

## Doans Rugpijn Nieren Pillen

zijn verkrijgbaar bij alle Apothekers en Winkels door geheel Zuid Afrika of direct van de Eigenaars FOSTER-McCLELLAN CO., 91 Loopstraat (Post Bus 1297). Kaapstad tegen 17s. voor zes doosjes of 3s. 3d. per doosje.

## SCHRIJFT OM RAAD.

Als gij siek zijt, laat ons eene volledige beschrijving van uw geval hebben; wij geven u gratis den besten raad in ons vermogen. Gij kunt er op rekenen dat uw brief ten strengste geheim gehouden zal worden.



# DOANS RUGPIJN NIEREN PILLEN.

BEKEND ALS  
DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS.